



Sustainable Agriculture  
Network info@san.ag



## **Rainforest Alliance Certified™**

### Relatório de Auditoria para Fazendas

#### *Resumo Público*

### **Alto Cafezal - Fazendas São José, União, São Matheus e Conceição, Paineiras, Bom Jardim e Capão da Mata**

**Produto(s) da fazenda:** Café

**Data do Resumo Público:** 30/11/2017

**Data do envio do relatório:** 13/11/2017

**Data do início da auditoria:** 17/10/2017

**Data do final da auditoria:** 18/10/2017

**Auditores(as):** Gustavo Nakashima  
Frederico Caldeira

(auditor líder)

**Revisor:** Edson Teramoto

## 1. Resumo de auditoria

### 1.1. Resumo de resultados (público)

#### Fazenda

Resultados			
Resultado da Auditoria		Não Aplica	Certificação
Pontuação	Critérios Críticos	-	100,00%
	Nível C	-	89,19%
	Nível B	-	-
	Nível A	-	-

### 1.2. Conclusão da equipe auditora (público)

A equipe de auditores conclui que a fazenda Fazenda Santa Cruz e Córrego das Paineiras CUMPRE com a versão vigente dos documentos normativos da Rede de Agricultura Sustentável. A decisão é de responsabilidade do Organismo de Certificação

## 2. Auditoria (público)

### 2.1. Documentos normativos utilizados

Esta auditoria foi conduzida com base nos seguintes documentos normativos da Rede de Agricultura Sustentável, aplicáveis conforme o escopo:

- X Regras de certificação, Julho 2017 (Versão 1.2)
- X Norma RAS para Agricultura Sustentável, Julho 2017 (Versão 1.2)
- X Lista RAS para Gestão de Agroquímicos, Julho 2017 (Versão 1.2)

## 2.2. Escopo (público)

Esta auditoria inclui a avaliação de desempenho social e ambiental da(s) fazenda(s) com respeito aos critérios aplicáveis dos documentos normativos da Rede de Agricultura Sustentável. As áreas e cultivos incluídos no escopo da certificação são indicados no seguinte quadro:

<b>Escopo da propriedade e uso da terra (ha)</b>	
<b>Ambiental</b>	
Áreas de Conservação (Reserval Legal)	855,49
Área de Preservação Permanente (APP)	-
<b>sub total</b>	<b>855,49</b>
<b>Cultivos Certificados</b>	
Coffee Arabica	1458,11
<b>sub total</b>	<b>1.458,11</b>
<b>Outras Áreas</b>	
Pastagem	97,22
Eucalipto	77,13
Outro uso*	317,88
Outro uso*	-
Infra estruturas	53,30
Outras estruturas*	-
<b>sub total</b>	<b>545,53</b>
<b>Total do Escopo</b>	<b>2.859,13</b>

(\*) altere o tipo de uso se necessário

### **2.3. Acordo de confidencialidade (público)**

A equipe auditora que elaborou este documento assume o compromisso de confidencialidade ante a fazenda auditada no manejo e uso da informação das propriedades, adquirida durante o transcurso da auditoria. O organismo de certificação contratado mantém cópias das declarações de confidencialidade assinadas pelos auditores e equipe.

### **2.4. Resumo público**

A descrição geral da propriedade, da auditoria (escopo e equipe auditora), assim como as não conformidades identificadas durante a presente auditoria estará disponível ao público no portal eletrônico do Organismo de Certificação contratado.

### 3. Descrição de não conformidades

#### 3.1. Fazenda

Critério	Auditoria Anterior	Auditoria Atual	Não Conformidade (público)
1.1		Cumpre	É feita e documentada uma avaliação inicial da fazenda. Esta avaliação é revisada e atualizada pelo menos uma vez por ano. A avaliação inclui: <ul style="list-style-type: none"> <li>• um mapa da fazenda que indica a localização de cada parcela de produção; os caminhos, edifícios e outra infraestrutura; os ecossistemas naturais; e os usos da terra vizinhas, incluindo as áreas protegidas;</li> <li>• uma delimitação da extensão geográfica do certificado;</li> <li>• informação sobre cada parcela de produção, que inclua o tipo e a variedade dos cultivos e pastagens; densidade dos cultivos e do rebanho; idade ou etapa de renovação dos cultivos perenes e ciclo de rotação dos cultivos anuais; e nível de produção;</li> <li>• uma tabulação da área total da fazenda, área total de produção e área total de ecossistemas naturais.</li> </ul>
1.2		Cumpre	São mantidos registros e são descritos métodos de cálculo que demonstrem que o volume total do produto certificado vendido não excede o volume colhido na fazenda, ou recebido de outras fazendas certificadas. São mantidos registros que demonstrem que somente os produtos de fazendas certificadas são declarados como certificados.
1.3		Cumpre	Os produtos colhidos, recebidos, processados, misturados, armazenados, embalados, etiquetados ou manejados nas instalações da fazenda ou do administrador de grupo mantêm sua integridade de acordo com a declaração. O recibo do produto de fazendas certificadas, com certificado múltiplo e não certificadas, é registrado com a origem, data, tipo e volume do produto. Se os produtos certificados, com certificado múltiplo e não certificados são manejados juntos, todos aqueles que possuam declaração de certificação podem ser identificados.
1.5		Cumpre	Mecanismos foram documentados e implementados para a seleção, supervisão e gestão de prestadores de serviços, para assegurar que estes cumprem com os critérios críticos aplicáveis desta norma, para aqueles trabalhos realizados dentro do alcance da certificação.
1.6		Cumpre	O compromisso com a certificação e com o cumprimento desta norma foi demonstrado.
2.2		Cumpre	As fazendas conservam todos os ecossistemas naturais e florestas ou outros ecossistemas naturais não foram destruídas no período de cinco anos antes da data do pedido inicial para certificação RAS, ou após 1º de janeiro de 2014, a data mais recente.
2.3		Cumpre	As atividades de produção não degradam nenhuma área protegida.
2.4		Cumpre	Os animais ameaçados ou protegidos nunca são caçados ou mortos.
2.7		NC	As zonas adjacentes a ecossistemas aquáticos são protegidas de acordo com os Parâmetros RAS de restauração, porém um plano não é desenvolvido e implementado para restaurar essas zonas.
3.1		Cumpre	As águas residuais resultantes das operações de processamento não são descarregadas nos ecossistemas aquáticos, a menos que tenham sido previamente tratadas e cumpram com os Parâmetros RAS para águas residuais industriais. As águas residuais resultantes das operações de processamento não são aplicadas em terrenos com solos muito arenosos ou altamente permeáveis, onde a declividade é superior a 8%, ou nos quais o lençol freático é sazonal ou permanentemente alto. As águas residuais resultantes das operações de processamento não podem ser aplicadas ao solo, a menos que tenham sido previamente tratadas para remover partículas e toxinas e reduzir a acidez e que cumpram adicionalmente com os Parâmetros RAS para águas residuais industriais para irrigação. As águas residuais resultantes das operações de processamento não podem ser misturadas com água limpa com o propósito de cumprir com os Parâmetros RAS para águas residuais industriais.
3.2		Cumpre	Os esgotos não tratados não são descarregados em ecossistemas aquáticos.
3.3		Cumpre	A administração da fazenda desenvolve e implementa um Plano de Manejo Integrado de Pragas (MIP) baseado na prevenção e monitoramento de pragas e visa evitar perdas economicamente significativas do cultivo, reduzindo os riscos dos pesticidas.
3.4		Cumpre	O uso de substâncias incluídas na Lista RAS de Pesticidas Proibidos está proibido. Somente são utilizados os pesticidas que estão legalmente registrados no país de produção. A utilização de óleos minerais agrícolas somente é permitida se estes contiverem menos de 3% de resíduos de Dimetilsulfóxido (DMSO).

3.5	Cumpre	A aplicação de pesticidas por meio de aeronaves cumpre com os Requisitos RAS para pulverização aérea. Não há trabalhadores presentes em áreas que estão recebendo pulverização aérea com pesticidas. No caso de canais de drenagem primários e secundários com água permanente, se desenvolve e implementa um plano para cobrir estes corpos de água com vegetação ou outro meio físico de forma eficiente.
3.6	Cumpre	Os cultivos contemplados no escopo do Certificado RAS não são organismos geneticamente modificados (OGM), e tampouco são reembalados ou processados com produtos que contenham OGM.
3.7	Cumpre	As fazendas não utilizam esgoto humano nas atividades de produção ou processamento.
4.1	Cumpre	Todas as formas de trabalho forçado, obrigatório ou de escravidão estão proibidas, incluindo o uso de mão-de-obra objeto de tráfico de pessoas e em condições de servidão, trabalho de prisioneiros ou soldados, uso de extorsão, dívida, ameaças, multas ou sanções monetárias.
4.2	Cumpre	Os trabalhadores são tratados com respeito, e em nenhuma circunstância são objeto de ameaças, perseguição ou abuso sexual, nem maltrato verbal, físico ou psicológico.
4.3	Cumpre	Todas as formas de discriminação no trabalho na contratação, capacitação, designação de tarefas, benefícios trabalhistas, políticas e procedimentos de promoção, e outras oportunidades para obter melhores condições, pagamento ou superação são proibidas, incluindo qualquer distinção, exclusão ou preferência que invalide ou prejudique a igualdade de oportunidades ou de tratamento no emprego; de igual maneira, o pagamento diferenciado a homens e mulheres por uma tarefa de igual valor.
4.4	Cumpre	Os trabalhadores têm o direito de estabelecer e unir-se a uma organização de trabalhadores de sua própria eleição, sem influência ou interferência da administração da fazenda, seus donos ou do administrador de grupo. Os donos ou administração da fazenda e administradores de grupo não influenciam nem interferem na operação das organizações de trabalhadores. Os trabalhadores têm o direito de negociar coletivamente suas condições de emprego em um Acordo de Negociação Coletiva. Os trabalhadores estão completamente protegidos contra todo ato de discriminação ou represálias por motivos de afiliação.
4.5	Cumpre	Todos os trabalhadores recebem pelo menos um salário mínimo legal ou um salário negociado coletivamente, aquele que for maior. A taxa de pagamento estabelecida para trabalhos por produção, cotas ou peças, permite aos trabalhadores ganhar pelo menos o salário mínimo.
4.6	Cumpre	As piores formas de trabalho infantil estão proibidas.
4.8	Cumpre	A administração da fazenda não utiliza acordos ou práticas desenhadas para eliminar ou reduzir o pagamento e os benefícios aos trabalhadores, tais como empregar trabalhadores temporários, ou por contrato para tarefas que são permanentes ou contínuas.
4.9	Cumpre	Um mecanismo de queixas ou reclamações para a proteção dos direitos dos trabalhadores foi adequadamente implantado. O procedimento garante que as queixas ou reclamações serão revisadas e que as decisões serão documentadas.
4.10	Cumpre	O número de horas de jornada regular para todos os trabalhadores não excede a 44 horas semanais, com pelo menos um dia completo de descanso por cada seis dias de trabalho consecutivo.
4.11	Cumpre	Todo trabalho de horas extras é voluntário e não excessivas.
4.12	Cumpre	Os produtores, trabalhadores e suas famílias têm acesso à água potável.
4.13	Cumpre	As moradias oferecidas aos trabalhadores e suas famílias pela administração da fazenda cumprem com as exigências da norma da RAS.
4.14	Cumpre	A administração da fazenda desenvolve e implementa um plano de Saúde e Segurança Ocupacional (SSO).
4.15	Cumpre	A fazenda fornece aos trabalhadores os Equipamentos de Proteção Individual (EPI).
4.16	Cumpre	A administração da fazenda capacita todos os trabalhadores que manipulam ou entram em contato com pesticidas, ou outras substâncias com risco potencial para a saúde. Esta capacitação é realizada por um profissional competente no manejo seguro destas substâncias.
4.17	Cumpre	Há locais para que todos os encarregados de pesticidas ou outras substâncias que representem riscos para a saúde possam tomar banho. Estes encarregados tomam banho e trocam de roupa depois de finalizado o horário diário de aplicação e antes de deixar o lugar de trabalho ao finalizar a jornada de trabalho. Todos os EPIs são lavados e armazenados na fazenda e não entram nas moradias dos trabalhadores.
4.19	Cumpre	Demonstra-se o direito legítimo ao uso da terra mediante escritura de propriedade, de arrendamento, ou outros documentos oficiais, ou mediante documentação sobre direitos de usos tradicionais ou da comunidade.

## Detalhes do empreendimento

Nome Legal	Alto Cafezal, Comércio Importação e Exportação Ltda.
------------	--

Nome do grupo	SÃO JOSE, UNIÃO, SÃO MATHEUS E CONCEIÇÃO, PAINEIRAS, BOM JARDIM		
Cidade	Patrocínio	Estado	MG
País	Brasil		
Endereço da auditoria			
Pessoa de contato	Lucimar V. Caixeta		
Nome do representante legal	Ricardo de Paula		
Cargo	Superintendente	Telefone	(34) 3831-3838